

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro.11/Bur.1/3
10 July 2000

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مكتب الإجتماع الحادي عشر للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد
المستنفدة لطبقة الأوزون

الإجتماع الأول

جنيف ، ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠

تقرير الإجتماع الأول لمكتب الإجتماع الحادي عشر للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

مقدمة

١ - عقد الإجتماع الأول لمكتب الإجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن
المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في قصر الأمم بجنيف ، في ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ .

أولاً - إفتتاح الإجتماع

٢ - إفتتح الإجتماع السيد روبرتو ستاداجن فول (نيكاراغوا) ، رئيس الإجتماع الحادي عشر
للأطراف ، في تمام الساعة العاشرة من صبيحة يوم الإثنين ، ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ .

٣ - حضر الإجتماع أعضاء المكتب التالية أسماؤهم الذين تم إنتخابهم لشغل مناصبهم من قبل
الإجتماع الحادي عشر للأطراف ، المعقود في بيجين في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ ، أو سمتهم حكوماتهم وفقاً للمادة ٢٤ من النظام الداخلي :

الرئيس : السيد روبرتو ستاداجن فول (نيكاراغوا)

نواب الرئيس : السيد بونجنسان أرسين يي (بوركينافاسو)

السيد زيجيا وانغ (الصين)

السيد بليز هوريسبرغر (سويسرا)

المقرر : السيد جانو كوزاكيوايز (بولندا)

٤ - وترفق هنا قائمة بالمشاركين .

ثانياً - إقرار جدول الأعمال

- ٥ - أقر المكتب جدول الأعمال المؤقت التالي الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.11/Bur.1/1 :
- ١ - افتتاح الإجتماع .
 - ٢ - إقرار جدول الأعمال .
 - ٣ - الإجراءات المتخذة بشأن مقررات الإجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال ، المعقود في بيجين في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ .
 - ٤ - إستعراض عام لوثائق العمل المعدة للإجتماع العشرين للفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال ، المقرر عقده في جنيف في الفترة من ١١ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ .
 - ٥ - إستعراض التقدم المحرز في الترتيبات المعدة للإجتماع الثاني عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال المزمع عقده في اوغادوغو ، بوركينا فاسو ، في الفترة من ١١ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ .
 - ٦ - مسائل أخرى .
 - ٧ - إختتام الإجتماع .
- ثالثاً - الإجراءات المتخذة بشأن مقررات الإجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال ، المعقود في بيجين في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
- ٦ - عرض ممثل الأمانة المذكرة الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.11/Bur.1/2 ، التي قدمت موجزاً للإجراء الذي قد إتخذته الأمانة لتنفيذ المقررات التي إعتمدها الإجتماع الحادي عشر للأطراف .
 - ٧ - وفيما يتعلق بالمقرر ١/١١ ، ذكر أنه قد تم نشر إعلان بيجين بشأن تجديد الإلتزام بحماية طبقة الأوزون على نطاق واسع عن طريق النشرة الإخبارية لبرنامج عمل الأوزون (أوزون أكشن) وحظي بقبول كبير للغاية . وقال إنه كان مصدر الإلهام الذي إستوحى منه الإحتفال باليوم الدولي للحفاظ على طبقة الأوزون المقرر أن يتم في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ ، وأنه قد طرِحَ على بساط البحث في الإجتماع الثاني عشر لمنتهى وزراء أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي ، المعقود في بريدجتاون ، بربادوس في الفترة من ٢ إلى ٧ آذار/مارس ٢٠٠٠ .

٨ - وبالنسبة للمقررات ٢/١١ و ٣/١١ و ٤/١١ ، قال إن نص التغييرات قد أرسل إلى مقر الأمم المتحدة في نيويورك . وقام الأمين العام للأمم المتحدة ، بصفته الوديع لبروتوكول مونتريال ، بإرسال تغييرات يبيجين إلى الأطراف باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ . ويبدأ نفاذها في ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ .

٩ - وفيما يتعلق بالمقرر ٥/١١ ، أشار الممثل إلى أن الأمين العام قام في ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ، بوصفه الوديع ، بتبليغ جميع الحكومات رسمياً بالتعديل لبروتوكول مونتريال الذي إعتد في بيجين . أما الرقم الإشاري لإخطار الوديع فهو CN.1231.1999.TREATIES-1 المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ . وكانت شيلي الطرف الأول والوحيد الذي صدق على تعديل بيجين . وسيدخل التعديل حيز النفاذ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ ، شريطة أن يكون قد تم إيداع ما لا يقل عن ٢٠ صكاً من صكوك التصديق على التعديل ، لدى الوديع . وفي حال عدم الوفاء بذلك الشرط في ذلك التاريخ ، يبدأ نفاذ التعديل في اليوم التسعين بعد تاريخ إستيفاء الشرط . وشجع الممثل أعضاء المكتب على حث حكوماتهم للتصديق على التعديل .

١٠ - وحول المقرر ٦/١١ ، قال ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة إن الإجتماع الحادي عشر للأطراف قد إعتد التجديد الرابع لموارد الصندوق متعدد الأطراف . ويعرض في المرفق السادس لتقرير الإجتماع الحادي عشر للأطراف مقدار مساهمة كل طرف ومدى أهليته لإستخدام آلية سعر الصرف الثابت ، ووضعت قيمة التبرعات بدولارات الولايات المتحدة وبالعملات المحلية للأطراف المؤهلة لإستخدام الآلية . وأضاف قائلاً إن برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ، قد بدأ بتنفيذ آلية سعر الصرف الثابت .

١١ - وأشار إلى أن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ، في الرسائل التي وجهها إلى الأطراف داخياً إياها إلى تسديد تعهداتها عن عام ٢٠٠٠ ، قد أبلغ البلدان المؤهلة أنه يمكنها تسديد تلك الدفعات بإستخدام آلية سعر الصرف الثابت ، وإنه من مجموع البلدان الـ ٢٧ المؤهلة لإستخدام سعر الصرف الثابت هناك ٥ بلدان ستقوم بذلك . وأضاف قائلاً إنه قد تم تجديد الصندوق الإستئماني في ضوء النتائج التي تمخض عنها الإجتماع الحادي والثلاثين للجنة التنفيذية ، وأن أداء الآلية وكيفية سير دفع المساهمات للصندوق كانا مثار بعض القلق ، وقال إن برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي يتابعان سير المدفوعات المقدمة إلى التجديد الرابع لموارد الصندوق متعدد الأطراف بغية إجراء دراسة لإستعراض آلية سعر الصرف الثابت بنهاية العام ، كما دعا إلى ذلك المقرر ٦/١١ .

١٢ - وفيما يتعلق بالمقرر ٧/١١ ، قال ممثل للأمانة إنه قد تم إبلاغ مكتب الأمم المتحدة والسيد عمر العريني ، كبير موظفي الصندوق متعدد الأطراف ، بقيمة التجديد للصندوق . وأنه قد تقرر أن تدفع مساهمات الأطراف للصندوق الذي تبلغ ميزانيته ٤٧٥ مليون دولار أمريكي ، بأقساط متساوية لكل من السنوات ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ . وأنه قد تم بالفعل إرسال إشعارات بالمطالبة بدفع القسط المستحق عن عام ٢٠٠٠ .

١٣ - ولاحظ كبير موظفي الصندوق متعدد الأطراف إلى أنه من أصل مبلغ التجديد المتفق عليه البالغة قيمته ٤٧٥٧ مليون دولار أمريكي ، تم دفع ٢٩ مليون دولار في ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠ . وأشار إلى أنه بالرغم من أن مستوى المساهمات يبدو متدنياً ، فمن المتوقع أن يزيد حجم المساهمات في خلال الأسابيع التالية ، الأمر الذي سيجعل مستوى التجديد مماثلاً للمستوى السائد في السنوات السابقة .

١٤ - وحول المقرر ٩/١١ ، قال ممثل الأمانة إنه قد تم إخطار الأرجنتين وبنغلاديش والجمهورية التشيكية وإكوادور ومصر والولايات المتحدة الأمريكية ، بتسميتها لعضوية لجنة التنفيذ وطلب منها توفير تفاصيل عن تمثيلها .

١٥ - وبالنسبة للمقرر ١١/١١ ، قال إن حالة التصديقات في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ كانت على النحو الآتي :

المجموع الجديد في ٣٠

حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٧٦	اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون
١٧٥	بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون
١٤٠	تعديل لندن لبروتوكول مونتريال
١٠٧	تعديل كوبنهاجن لبروتوكول مونتريال
٣٧	تعديل مونتريال لبروتوكول مونتريال
١	تعديل بيجين لبروتوكول مونتريال

١٦ - وأشار ممثل الأمانة إلى أنه قد تمت موافاة فريق التكنولوجيا والتقييم الإقتصادي بالمقرر ١٣/١١ المتعلق باستخدام بروميد الميثيل في إستعمالات الحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن .

١٧ - وحول المقرر ١٤/١١ ، قال إنه إستجابة للمقرر ٩/٨ والمقررات حول تعيينات الإستخدامات الضرورية الصادرة عن إجتماعات سابقة للأطراف ، بعثت الأمانة برسائل تذكير إلى الأطراف الحائزة على إعفاءات الإستخدامات الضرورية . وأشار إلى أن تفاصيل عن الأطر المحاسبية للأطراف التالية وردت في تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الإقتصادي الصادر في نيسان/أبريل ٢٠٠٠ : استراليا (١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، كندا (١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، الجماعة الأوروبية (١٩٩٧ ، ١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، هنغاريا (١٩٩٧ ، ١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، اليابان (١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، بولندا (١٩٩٧ ، ١٩٩٨ ، ١٩٩٩) ، الإتحاد الروسي (١٩٩٧ ، ١٩٩٨) ، سويسرا (١٩٩٨) والولايات المتحدة (١٩٩٧ ، ١٩٩٨ ، ١٩٩٩) .

١٨ - وقال إن المكتب قد أحيط علماً بأن الأمانة سترسل المقرر ١٦/١١ إلى الأطراف . وقد طلب هذا المقرر إلى كل طرف من الأطراف غير العاملة بالمادة ٥ ، أن يعدّ ويقدم إلى الأمانة في موعد أقصاه تموز/يوليه ٢٠٠١ ، استراتيجية حول إدارة مركبات الكربون الكلورية فلورية .

١٩ - وحول المقرر ١٧/١١ ، ذكر أن قد تم توجيه رسائل تقدير إلى فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي . وأشار إلى أن تقريراً جديداً حول تقييم آثار المركبات قصيرة مدة البقاء على الأوزون الإستراتوسفييري أعده فريق التقييم العلمي ، وتقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي لنيسان/أبريل ٢٠٠٠ ، سوف يعرضان على الاجتماع العشرين للفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف ، المعقود في جنيف ، وعلى الاجتماع الثاني عشر للأطراف المقرر عقده في اوغادوغو في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ .

٢٠ - كما أرسلت الأمانة أيضاً نسخة من المقرر ١٧/١١ إلى الأفرقة الثلاثة ، وطلبت إلى أفرقة التقييم ، على نحو ما هو منصوص عليه في المقرر إستكمال تقاريرها لعام ١٩٩٨ وذلك في عام ٢٠٠٢ وتقديمها إلى الأمانة في حدود ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ لكي ينظر فيها الفريق العامل مفتوح العضوية والاجتماع الخامس عشر للأطراف في عام ٢٠٠٣ .

٢١ - وفيما يتعلق بالمقرر ١٨/١١ ، ذكر ممثل الأمانة أنه قد تم توجيه رسائل إلى فريق التقييم العلمي والفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ ومنظمة الطيران المدني الدولي ، تعبر عن مدى تقدير الأطراف لما أنجزوه من أعمال وتوصي بأن يستمر التعاون بين الفريقين .

٢٢ - وتم إرسال المقررين ١٩/١١ و ٢٠/١١ إلى فريق التقييم العلمي وفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي .

٢٣ - وفيما يتعلق بالمقرر ٢١/١١ ، قال ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة إن قيمة الميزانية المعتمدة لعام ٢٠٠٠ بلغت ٣٦٨ مليون دولار أمريكي وأنه في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ، بلغت المساهمات مقابل إجمالي المبالغ المتعهد بها لسنة ٢٠٠٠ ، قرابة ١٣٣ مليون دولار أمريكي (ما يقارب نسبة ٣٦ في المائة من التعهدات) وأشار إلى أن هذا الرقم أكبر من المستوى المعتاد للمساهمات لذلك الوقت من السنة ، البالغة نسبتها ٢٨ في المائة . وقال إنه بالرغم من أن نسبة المتأخرات في الدفع بلغت ٢٥ في المائة أي أدنى من المستوى المعتاد ، غير أن هذه المتأخرات تتزايد . وأضاف يقول ، إن التعهدات المسددة مع ذلك ، تتراوح نسبتها بصورة ثابتة بين ٧٠ و ٧٥ في المائة سنوياً ، وأنه من أصل ما قيمته ٤١٨ مليون دولار أمريكي من تعهدات غير مدفوعة لسنوات سابقة مرحلة إلى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ، تم تسديد ٧٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي (١٦٨ في المائة) في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ .

٢٤ - أشار ممثل للأمانة إلى أنه بالرغم من أن مراجعي الحسابات قد إقترحوا نظاماً يقضي بشطب المتأخرات ، هناك إعتقاد بأن ذلك سوف يشكل سابقة غير مرغوب بها وأن الصندوق في وضع جيد نسبياً بفضل قيام أطراف كثيرة بدفع مساهماتها بالكامل .

٢٥ - وفيما يتعلق بالمقرر ٢٢/١١ ، قال ممثل الأمانة إنه قد تم توجيه رسالة تقدير نيابة عن الأطراف إلى السيد محمد العشري ، كبير الموظفين التنفيذيين ورئيس مرفق البيئة العالمية .

٢٦ - وبالنسبة للمقرر ٢٣/١١ ، ذكر ممثل الأمانة أنه في حدود ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ، أبلغت ١٣٧ طرفاً من أصل ١٧٥ من الأطراف ، بيانات عن عام ١٩٩٨ ، و٣٧ طرفاً من الأطراف العاملة و٥ أطراف من غير العاملة بالمادة ٥ قد أبلغت بيانات عن عام ١٩٩٩ ، وأضاف أن أمانة الصندوق قد طورت قاعدة بيانات من شأنها إتاحة المجال لجميع الأطراف ، ولا سيما الأطراف العاملة بالمادة ٥ ، بإبلاغ البيانات بسهولة وبأسلوب متسق .

٢٧ - وفيما يتعلق بالمقررين ٢٤/١١ و ٢٥/١١ ، أشار إلى أنه قد تم إرسال محتوى المقررين إلى بلغاريا وتركمنستان ، وأضاف إن الأمانة ستقدم تقريراً حول التقدم المحرز في تنفيذهما إلى الاجتماع الرابع والعشرين للجنة التنفيذية .

٢٨ - وبالنسبة للمقرر ٢٦/١١ ، قال ممثل الأمانة إن فريق الخبراء المعني بالرموز الجمركية للنظام المنسق ، قد تبادل الآراء ضمن فريق نقاش عبر الإنترنت وتوصل إلى تعيين رموز جمركية بموجب النظام المنسق لجميع المواد الخالصة (غير المزائج) الخاضعة لبروتوكول مونتريال . وأشار أحد الممثلين إلى أن قدراً ملحوظاً من العمل قد تم إنجازه بشأن القضية الهامة المتعلقة بتصنيف المزائج ، حتى وأن لم يتحقق النجاح حتى الآن ؛ وقال إنه ينبغي إضافة النص الإيضاحي إلى تقرير الأمانة مشفوعاً بدعوة إلى بذل المزيد من الجهود في هذا المجال .

٢٩ - وحول المقرر ٢٧/١١ ، ذكر كبير موظفي أمانة الصندوق متعدد الأطراف ، أن السيد هوريسبيرجر ، نائب رئيس المكتب ، بوصفه مشارك في تنظيم الفريق العامل المعني بخطط إدارة المبردات في إطار اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال ، قد قدم مساهمة كبرى في نجاح اللجنة التنفيذية في التوصل إلى قرار نهائي بشأن القضية . وقال إن الجزء الثالث من هذا المقرر (المقرر ٤٨/٣١) يتصل بالمقرر ٢٧/١١ للأطراف ، بشأن خطط إدارة المبردات ولاحظ حاجة البلدان المرتفعة الاستهلاك للبدء بالتخطيط لتناول مسألة خطط إدارة المبردات. وأثنى أعضاء المكتب على السيد هوريسبيرجر لإسهامه في اعتماد المقرر ٤٨/٣١ .

٣٠ - وفيما يتصل بالمقرر ٢٨/١١ ، ذكر ممثل الأمانة أنه قد تم إرسال طلب الأطراف إلى فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي .

٣١ - وحول المقرر ٢٩/١١ ، قال ممثل الأمانة إن الأمانة كانت تعمل بشكل وثيق جداً مع حكومة يوركينا فاصو لوضع الصيغة النهائية للترتيبات للاجتماع الثاني عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال ، المزمع عقده في الفترة من ١١ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ في اوغادوغو . ولهذه الغاية ، قام موظفو أمانة الأوزون وموظفو قسم خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة بنيروبي ، بزيارة إلى اوغادوغو في شباط/فبراير ٢٠٠٠ .

٣٢ - أشار ممثل الأمانة أن المقررات ٩/١١ ، ١٠/١١ ، ١٢/١١ و ١٥/١١ ، لا تتطلب إتخاذ أي إجراءات بشأنها .

٣٣ - أشار أحد الممثلين يؤيده في ذلك ممثل آخر ، أنه يلزم إتخاذ بعض الإجراءات بشأن المقرر ١٥/١١ ، وذلك لأن فريق التكنولوجيا والتقييم الإقتصادي لم يبلغ ، كما كان متوقفاً ، في تقريره الصادر في نيسان/أبريل ٢٠٠٠ ، عن التكنولوجيات المتاحة في مجال الإستخدامات المختبرية والتحليلية . وإتفق على أن يُطلب من الفريق توفير المزيد من المعلومات التفصيلية .

الإجراء المتخذ بشأن مقررات الإجتماع العاشر للأطراف

٣٤ - وبشأن المقرر ٧/١٠ المتعلق بإستراتيجيات إدارة الهالونات ، أبلغ ممثل الأمانة المكتب ، أنه قد تم تلقي تقارير حتى الوقت الحاضر من الأطراف الـ ١٣ التالية : استراليا ، بنغلاديش ، بليز ، إكوادور ، غيانا ، الأردن ، ملديف ، النيجر ، النرويج ، عُمان ، جمهورية كوريا ، جنوب أفريقيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً .

٣٥ - وفيما يتعلق بالمقرر ٨/١٠ ، حول المواد الجديدة ذات القدرة على إستنفاد الأوزون ، أبلغ الممثل المكتب أنه قد تم تلقي تقارير حتى الوقت الحاضر من الأطراف الـ ٣١ التالية : الأرجنتين ، استراليا ، البرازيل ، بلغاريا ، كندا ، الصين ، كوبا ، الجمهورية التشيكية ، الجمهورية الدومينيكية ، مصر ، غيانا ، هندوراس ، الهند ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، ليتوانيا ، ماليزيا ، هولندا ، نيوزيلندا ، عُمان ، بيرو ، جمهورية كوريا ، جمهورية مولدوفا ، الإتحاد الروسي ، سيشيل ، سري لانكا ، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً ، أوروغواي وفنزويلا .

٣٦ - وبشأن المقرر ١١/١٠ ، المتعلق بإعفاءات إستعمالات الحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن ، أبلغ الممثل المكتب أنه قد تم تلقي تقارير حتى الوقت الحاضر من الأطراف الـ ٣٧ التالية : الأرجنتين ، استراليا ، البحرين ، بربادوس ، بيلاروس ، البرازيل ، بروني دار السلام ، كندا ، تشاد ، كرواتيا ، الجمهورية التشيكية ، السلفادور ، فرنسا ، هنغاريا ، الهند ، إسرائيل ، جامايكا ، اليابان ، كيريباتي ، ليتوانيا ، مدغشقر ، ماليزيا ، موريشيوس ، منغوليا ، نيوزيلندا ، النيجر ، عُمان ، بيرو ، بولندا ، جمهورية كوريا ، سيشيل ، تايلند ، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً ، توغو ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

٣٧ - وتمت تهنئة الأمانة على جودة تقريرها حول تنفيذ المقررات السابقة .

رابعاً - إستعراض عام لوثائق العمل المعدة للإجتماع العشرين للفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال

٣٨ - إستعرض ممثل للأمانة الوثائق التي أعدت للإجتماع العشرين للفريق العامل ، موجهاً الإنتباه بوجه خاص للطبعة الجديدة من دليل المعاهدات الدولية لحماية طبقة الأوزون ، التي حظيت بإطراء المشاركين الذين رأوا أنها أفضل بكثير من الطبعة السابقة .

خامساً - إستعراض التقدم المحرز في الترتيبات المعدة للإجتماع الثاني عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال ، المزمع عقده في أوغادوغو ، بوركينافاسو ، في الفترة من ١١ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

٣٩ - أبلغ ممثل للأمانة إن إجتماعات مختلفة قد عقدت مع حكومة بوركينافاسو وذلك لإستعراض أنشطتها التحضيرية وتحديد إحتياجاتها . وقد تم بالفعل تلقي التعهدات التالية للمساعدة في إنعقاد الإجتماع الثاني عشر للأطراف : كندا - ٧٥ ٠٠٠ دولار كندي ، ألمانيا - ٢٥ ٠٠٠ يورو ، سويسرا - ٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي ، إضافة إلى ذلك ، تعهدت حكومة استراليا بتوفير التجهيزات والمعدات للإجتماع . وقال ممثل بوركينافاسو إن حكومة فرنسا قد وعدت أيضاً بتقديم مساعدة لم يحدد شكلها بعد . وسيتم في القريب العاجل ، إصدار نشرة تضم تفاصيل تتعلق بالإقامة والفنادق ووسائل أخرى تهتم المشاركين في الإجتماع ، وسيتم أثناء إجتماع الفريق العامل مفتوح العضوية تقديم عرض لشريط فيديو أعدته حكومة بوركينافاسو .

سادساً - مسائل أخرى

٤٠ - وجه الرئيس الشكر والعرفان للسيد مادافا سارما ، الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون المنقضية مدته ، وذلك لما قدمه من مساعدة له وللمشاركين الآخرين لسنوات كثيرة . وأيد أعضاء المكتب كلمته هذه بالتهليل .

سابعاً - إختتام الإجتماع

٤١ - أعلن الرئيس إختتام الإجتماع في تمام الساعة الحادية عشرة صباحاً ، في ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ .

المرفق

قائمة المشاركين

الإجتماع الأول لمكتب الإجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال

جنيف ، ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠

بوركينا فاصو

Dr. Bongnessan Arsene Ye
Minister of State
Ministère de l'Environnement et de
l'Eau, 03 Boite Postale 7044
Ouagadougou 03
Burkina Faso
Tel: (226) 307751
Fax: (226) 318 134 / 318471
Email: ye@fasonet.bf

الصين

Mr. Zhijia Wang
Director General
Department of International Cooperation
State Environmental Protection Administration
100035 Beijing
China
Fax: (86-10) 6615 3366

نيكاراغوا

Mr. Roberto Stadthagen Vogl
Minister
Ministry of Environment and Natural Resources
(MARENA)
Km 12 ½ Carretera Norte
Apartado 5123
Managua, Nicaragua
Tel: (505 2) 631 271
Fax: (505 2) 631 274
E-mail: dcaae@tmx.com.ni
E-mail: mins_mar@sdnnc.org.ni

بولندا

Dr. Janusz Kozakiewicz
Head of Ozone Layer Protection Unit
Industrial Chemistry Research Institute
8 Rydygiera St.
01-793 Warsaw
Poland
Tel: (+48 22) 633 9291
Fax: (+48 22) 633 9291
E-Mail: kozak@ichp.waw.pl

سويسرا

M. Blaise Horisberger
(Adjoint Scientifique)
Office Fédéral de l'Environnement, des Forêts
et du Paysage
Division Substances, sol, biotechnologie
CH-3003 Bern
Switzerland
Tel: (+41 31) 322 9024
Fax: (+41 31) 324 7978
E-Mail: blaise.horisberger@buwal.admin.ch

أمانة الصندوق
متعدد الأطراف

Dr. Omar El-Arini
Chief Officer
Multilateral Fund Secretariat
Implementation of the Montreal Protocol
1800 McGill College Avenue
27th floor Montreal Trust Building
Montreal, Quebec H3A 3J6, Canada
Tel: (+514) 282 1122
Fax: (+514) 282 0068
E-Mail: oelarini@unmfs.org

مكتب الأمم المتحدة
في نيروبي

Mr. Theodor Kapiga
Chief
Trust Fund Section
UNON
P.O. Box 67578
Nairobi, Kenya
Tel: (254-2) 623661
Fax: (254-2) 623755
E-mail: theodor.kapiga@unon.org

أمانة الأوزون/ برنامج الأمم
المتحدة للبيئة

Mr. K. M. Sarma
Executive Secretary
Ozone Secretariat
P.O. Box 30552
Nairobi
Kenya
Tel: (+254 2) 623851/ 623885
Fax: (+254 2) 623913 / 623601
E-Mail: Madhava.Sarma@unep.org

Mr. Nelson Sabogal
Senior Scientific Affairs Officer
Ozone Secretariat
P.O. Box 30552
Nairobi
Kenya
Tel: (+254 2) 623856
Fax: (+254 2) 623913 / 623601
E-Mail: Nelson.Sabogal@unep.org

Ms. Ruth Batten
Administrative Officer
Ozone Secretariat
P.O. Box 30552
Nairobi
Kenya
Tel: (+254 2) 624032
Fax: (+254 2) 623913 / 623601
E-Mail: Ruth.Batten@unep.org
